

Välkommen till Malmköping!

Här är det nära till skön natur, bra service och inte minst, till varandra. Allt i en välbevarad och charmig miljö med anor från 1700-talet.

WELCOME! In Malmköping it is close to everything, to nature, to daily service and, to each other. All of that in a small charming town dating back to the 18th century.

WILLKOMMEN! Das Kennzeichen für Malmköping ist die Nähe zur Natur, zu gutem Service und nicht zuletzt, zueinander. Eine malerische Ortschaft mit viel sichtbarer Geschichte aus dem 18. Jahrhundert.

VÄLKOMMEN TILL SÖRMLANDS HJÄRTA!



1. Stora Torget

Vid Stora Torget ligger Stadshuset, fd officersmäss och regementsbyggnad 1785-1921. Här hölls tillställningar för officerare och det övre samhällsskicket i Malmköping. På stadshusets sida mot Heden står minnesstenen över Södermanlands Regementes tid och översten, tillika Malmköpings grundare, Gustav Adolf von Siegroth. Här finns idag bibliotek, café och Infopoint.

The Town Hall is located by the Town Square. It used to be the building of The Royal Södermanland's Regiment and its officers 1785-1921. The monument shows the history of the regiment and its commander, Gustav Adolf von Siegroth, who also was the founder of Malmköping. Today you find a library, a café and an Infopoint here.

2. Malmahed - Heden

Södermanlands Regementes mötes- och exercisplats. Här anordnas numera valborgsmässafrande, marknader, baktakeloppisar m m. Malmahed - The Heath. Was the military exercise place for the Regiment of Södermanland.

3. Museispårvägen

Här kan du åka en tur i gamla renoverade spårvagnar.

The Tramway Museum. Take the tram and experience what it was like back in the old days.

4. Museet Malmahed

På Museet Malmahed visas utställningen "Soldatens liv på Malmahed" och alldeles i närheten ligger Lägerhyddan, en av ursprungligen fem militäranläggningar.

At the Museum Malmahed an exhibition shows what it was like to be a soldier at Malmahed and close by you can see Lägerhyddan, once built for military use. There used to be five of them.

5. Hotell Plevnagården

Fd militärsjukhus. Idag hotell- och konferensanläggning. Restaurang. Vandring-, rid-, golf- och cykelpaket.

Hotel Plevnagården. Once a military hospital, now a hotel with conference facilities. Restaurant.

6. Malmköpings Bad & Camping

Här finns vandrarhem, stugor, badplatser, äventyrsgolf och hundbad. Anslutning till Sörmlandsleden.

Malmköpings Bad & Camping. Here you find a hostel, cabins, a beach, adventure golf and also a bathing place for dogs. Connection to the walking trail Sörmlandsleden.

7. Plevnahöjden och Malmabacken

Väl värd en promenad uppe på höjden med magnifik utsikt. Se spåren efter skyttegravarna från 1800-talet. Eljusspår. I anslutning ligger Malmabacken med flera nerfarter för både stora och små.

Plevnahöjden och Malmbäcken. Take a walk on

the hill and enjoy the magnificent view or look for the trenches from the 19th century. The skislope Malmabacken is on the north side of the hill.

8. Hotel Malmköping

Hotell, restaurang och konferensanläggning med närheten till skogen och slalombacken. Restaurangens meny återspeglar av säsong, eget matanhantverk och lokala producenter. Hotel Malmköping. Hotel, restaurant and conference facilities close to the woods and the ski slope.

9. Hembygdsgården

Ett kulturkvarter. Här firas traditionell midsommar. På gården finns fotomuseum med soldatregister, och textilmuseum.

Hembygdsgården. A centre of old culture. Every year midsummer is traditionally celebrated here. In the area there is a photomuseum and a textile museum.

10. Busstation

The Bus Station.

11. Malmköpings Wärdshus

Restaurang, rum och vincafé. Fd bostad åt ägaren till Malmköpings spritbolag.

Malmköping's Inn. With restaurant and wine bar.

12. Strykjärnmuseum

Här visas en privat samling på över 1 000 olika strykjärn från 25 länder.

Strykjärnmuseum. A private collection of more than 1 000 different irons from 25 countries is shown here.

13. Bankomat

ATM/Cash machine.

14. Lilla Malma kyrka

The Lilla Malma Church.

15. Tennis & Boule

16. Grinda Gårdsglass

Här är det ett hantverk att göra glass. Mjölken kommer från en granngård och äggen knäcks för hand. Glass och sorbet med enbart naturliga råvaror. Självplock av solrosor, padel- och squashhall.

Grinda Gårdsglass. Here, making ice is a handicraft. The milk comes from a farm nearby and all eggs are being cracked by hand. Ice cream and sorbet with only natural ingredients. Self-picking of sunflowers, padel- and squash hall.

17. Sagosten

Ett utlyftsmål för hela familjen. Längs sagolandets stig läser och upptäcker ni sagorna tillsammans, busar på lekområdet och träffar bondgårdens djur. Café med hembakt fika, enklare lunch och glass.

Sagosten. An excursion for the whole family. Along the Fairytale Path you read and discover the fairy tales together and then you can play on the playground and say hello to the animals on the farm. Café with home-baked buns, lunches and ice cream.



18. Idéfarmen

Skapar event, konferenser, möten, bröllop & fest på ditt vis. Besök skulpturparken ARTfarm och deras arrangemang.

Idéfarmen. Create events, conferences, meetings,

weddings and parties according to your wish. Visit the sculpture park, the ARTfarm, along with the other activities.

19. Björndammens masugn

En vacker gammal masugn välkomnar dig till

besök och sommarevenemang i en unik byggnad. The blast furnace at Björndammen. The old and fascinating blast furnace welcomes you to its unique building and summer events.